

2008 年度宁波市社会科学学术著作出版资助项目
中国博士后科学基金资助项目(编号:20070421029)

江西吴城方言 语音研究

◎ 肖萍
著

齊魯書社

图书在版编目(CIP)数据

江西吴城方言语音研究/肖萍著. — 济南: 齐鲁书社, 2008. 12

ISBN 978 - 7 - 5333 - 2107 - 9

I. 江… II. 肖… III. 赣语—方言研究—永修县 IV. H175

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 144078 号

江西吴城方言语音研究

肖萍 著

出版发行 齐鲁书社

社 址 济南经九路胜利大街 39 号

邮 编 250001

网 址 www.qlss.com.cn

电子邮箱 qlss@sdpress.com.cn

印 刷 山东新华印刷厂潍坊厂

开 本 787 × 960 / 16

印 张 17

插 页 2

字 数 250 千

版 次 2008 年 12 月第 1 版

印 次 2008 年 12 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978 - 7 - 5333 - 2107 - 9

定 价 32.00 元

序

跟肖萍第一次见面,还是在近七年前,为参加方言语法研讨会,我到了冰封万里的哈尔滨,刚下火车,就见到了他。偏胖的圆脸,不善言辞,但诚朴,很谦逊地向我讨教。当时我还不知道他的这讨教是否只是礼节性的,更不知道从此我们的师生缘就开始了。

半年后,他成了我的博士生。他对学业的执着给我深刻印象。对我的学生,我总是说,有什么问题可以随时问我,不要怕我麻烦。说这话的背景是,多数学生都不主动问问题,但肖萍不这样。我电脑里每个学生都有一个文件夹,保存他们给我看的各种文章,肖萍文件夹里的文章不但多,而且比好些人多得多。有时真觉得有点应付不过来。但是,我说不出口嫌他给的文章太多了。谁叫我算是老师呢?

肖萍的家乡吴城在鄱阳湖中,曾经有辉煌的历史,“装不尽个吴城,卸不完个汉口”的豪言让包括肖萍在内的吴城人骄傲;而今天,则已列入“世界重要湿地名录”,成为候鸟们的天堂,“落霞与孤鹜齐飞,秋水共长天一色”的醉人景色就保存在这里,以致人们只知吴城而不知它属哪个县。肖萍的生动描述让我神往不已,期盼何时有幸一睹芳颜。

方言工作者还是要说方言。吴城方言属典型的赣语。我不懂赣语,但多少跟赣语有些关系。首先是有一师一友都是赣语一流专家,那就是熊正辉老师和颜森兄。熟读他们的文章使我对赣语有一定的了解,此后,

曾亲自调查过湖北省赣语大冶话和湖南省赣语平江长寿话,虽然它们都居赣语边缘,但古全浊声母今一律送气使它们的赣语身份没有争议,在地理上,它们也都直接跟江西赣语相连。凭这些,使我敢于接受指导肖萍的任务,虽然还是战战兢兢的,一只眼睛老要往熊老师和颜兄那里看去,会随时向他们求救。

我说“求救”,不是故作谦虚的空话。从肖萍的描写可以知道,吴城话跟南昌话很接近,通过跟熊正辉老师的南昌郊区话(老)和颜森兄的南昌城区话(稍新)的比较,发现吴城话跟南昌郊区话的距离竟比南昌郊区和城区话之间的距离更近!从此可以窥知吴城与南昌的渊源关系,尽管二者并不直接相邻。本书正是由此引发,加入社会语言学的方法,探讨吴城人的语言态度及社会文化背景,在解释方面进行了颇有新意的探索。

权威学者在前,对肖萍来说,既是优势,又是困难。固然有可靠的学习资料,但要想再跨出一步,谈何容易!肖萍没有气馁,他刻苦地学习汉语方言学所要求的各方面基础知识,深刻领会李荣先生“描写不易”的精神,尤其在同音字汇方面,先一个字一个字地细读熊老师的南昌方言同音字汇,比较它和吴城话的异同,再一一写出吴城话同音字汇。李荣先生说:“从口语出发,比较三四千字的古今音,例内例外,和盘托出,这种做法的重要性是怎么强调也不会过火的。”(《语文论衡·关于方言研究的几点意见》,商务印书馆1985年版第28页)肖萍这本书基本上做到了这一点。读者如有足够耐心,请仔细看看本书同音字汇密密麻麻的小字,那可是字字辛苦啊!没有亲身经历的人是想象不出的。这在当今时代的年轻人中,恐怕不多见。

描写和解释似乎是一对矛盾,往往顾了一头,顾不了另一头,难免畸轻畸重。李荣先生强调描写,不知是否有人会理解成他忽视甚至反对解释?如果是这样的话,我认为是完全误解了他。我对李先生的理解是,不要在扎实描写之前就强为之解释,同时,解释也应该像描写一样扎实而谨

慎,不能说过头话。自然,这个标准不免高了一点,浅尝辄止和浮躁的人是做不到的。作为初学者,肖萍离这个目标当然还有距离,但他确实是努力了。

如今,肖萍正在方言研究的路上继续跋涉,在他面前的人生路长得很。我们相信,凭着这股执着劲,他的路上并非只有艰辛,也充满希望。这是我们要乐观地期待的。

汪 平

2008年3月于苏州还读书庐

目 录

序	汪平(1)
第一章 导论	(1)
第一节 地理概况	(1)
第二节 历史沿革	(3)
第三节 选题的意义、原则、理论和方法	(6)
第四节 本书语料的说明及发音合作人	(8)
第五节 符号说明	(10)
第二章 语音系统	(13)
第一节 声韵调	(13)
第二节 单音字表	(15)
第三节 拼合关系	(28)
第三章 同音字汇	(33)
第四章 古今比较	(69)
第一节 声母比较	(69)
第二节 韵母比较	(74)
第三节 古开合口与今四呼	(83)
第四节 声调比较	(102)
第五章 文白异读	(106)
第一节 日母字的文白异读	(106)

第二节	匣母字的文白异读	(108)
第三节	梗摄字的文白异读	(110)
第四节	知章组三等字的文白异读	(119)
第六章	例外字	(125)
第一节	声母例外字	(126)
第二节	韵母例外字	(128)
第三节	声调例外字	(129)
第四节	声母、韵母皆例外的字	(134)
第五节	声母、声调皆例外的字	(135)
第六节	韵母、声调皆例外的字	(136)
第七节	声母、韵母、声调皆例外的字	(137)
第七章	本字考	(139)
第八章	语流音变	(153)
第一节	轻声和轻音	(153)
第二节	变调和变音	(166)
第三节	变声和变韵	(169)
第四节	合音和脱落	(171)
第九章	与北京音比较	(173)
第一节	声母的比较	(173)
第二节	韵母的比较	(178)
第三节	声调的比较	(188)
第十章	新、老派语音比较	(191)
第一节	新派吴城方言音系	(192)
第二节	新、老派音系的比较	(193)

第十一章 与南昌音的主要区别	(201)
第一节 声调的比较	(201)
第二节 声母的比较	(203)
第三节 韵母的比较	(204)
第四节 声韵调配合的比较	(209)
第五节 特殊字音的比较	(209)
第十二章 吴城方言的归属及其社会语言学背景	(211)
第一节 方言事实的比较与分析	(211)
第二节 探究并解释现存的语言现象	(216)
余论	(220)
附录一 语料记音	(224)
附录二 吴城方言繁体用字一览表	(250)
表格索引	(252)
参考文献	(253)
后记	(257)

第一章 导论

第一节 地理概况

吴城镇,隶属于江西省永修县,历史上曾与景德镇、樟树镇、河口镇并称为江西四大名镇。它位于江西省北部、鄱阳湖西汉、赣江与修河交汇入湖处。地理坐标为东经 $115^{\circ}55'$ ~ $116^{\circ}02'$, 北纬 $29^{\circ}07'$ ~ $29^{\circ}14'$ 之间。东临鄱阳湖,与都昌县隔湖相望;南与新建县昌邑乡、大塘乡接壤;西与永修县九合乡、三角乡毗邻;北濒鄱阳湖,与星子县交臂。倚江而瞰湖,水上交通四通八达,沿内河可达全省各地,经鄱阳湖入长江,能直抵皖、浙、苏、沪、鄂、川、渝等省市。在古代陆路交通尚不发达时,曾是江西省的水运枢纽和商品集散地。至今,民间还传诵着“装不尽个吴城,卸不完个汉口”的佳话。

吴城镇四周浅河连着湖泊,随着赣江、修河水位的季节性涨落会出现一年一度的水陆交替变化:枯水时期,河汉纵横,汀渚棋布,青江碧流,夹岸如画,具有江南水乡泽国的地貌景观;夏秋季节,云水茫茫,渺无际涯,洪涛拍岸,水天一色,地势略高的吴城镇便成了万顷碧波中的一座孤岛。吴城镇属亚热带湿润型季风气候,四季分明,光照充足,雨量充沛,年平均气温 16.9°C ,年降水量 $1400 \sim 1900$ 毫米。吴城镇处于以平原为主的滨湖丘陵地区,河流、湖泊、洲地占总面积的三分之二,丘陵、山岗占三分之一,最高点松门山海拔 90.9 米,最低点西庄村海拔 16.5 米,一般海拔 30 米。

吴城镇所依傍的鄱阳湖是我国最大的淡水湖,1992年被列入“世界重要湿地名录”,2005年正式向国家建设部和联合国教科文组织申报世界自然遗产,生态地位极其重要。吴城不仅是鄱阳湖湿地的中心、鄱阳湖国家级自然保护区的腹地,也是目前世界上最大的越冬白鹤群体栖息地,种群数量占全球95%以上,被誉为“珍禽王国”、“候鸟天堂”、“中国第二长城”。这里栖息着280多种鸟类,其中国家一级保护动物10种,有白鹤、天鹅等13种被国际鸟类保护组织列为世界濒危物种。这座四面环水的湖滨小镇,夏日凉爽安谧,风光旖旎。而每当水位降至海拔12米以下,“寒露霜降水推车,鱼奔深潭客回家”时,广袤无边的湖滩、草洲上便会候鸟云集,呈现出“落霞与孤鹜齐飞,秋水共长天一色”的壮观景象。英国女王的丈夫菲利浦亲王、丹麦女王的丈夫亨里克亲王、国际鹤类基金会主席阿基波博士和美国、英国、法国、德国、日本、俄罗斯、意大利、荷兰、瑞典、加拿大、澳大利亚等二十多个国家以及包括港澳台在内的国内游客、鸟类专家、学者都慕名前来,或观光赏鸟,或进行学术研究。

吴城镇其他资源也极为丰富。主要特产有“菊花芯”大板瓜子,以粒大、板平、壳薄、肉厚、味香而闻名遐迩,畅销国内外,是待客、馈赠亲友的上乘礼品,明代曾作为皇上贡品,享誉京城,年产量达70万斤。优质冬瓜年产2000万斤。紧俏药材蔓荆子年产量近10万斤,人称“中国的蔓荆子在江西,江西的蔓荆子在吴城”。纯绿色食品——藜蒿,被誉为“吴城个草,南京个宝”,每年春季走俏市场。松门山的砂砂,颗粒均匀,质量稳定,含硅量高,耐高温,透气性好,总储量达300亿吨以上,年运输量逾百万吨,远销上海、南京及全国许多地方。这里有草场面积19万余亩,可为大型牛、羊养殖场提供理想的天然草料。水域面积38.6万亩,是发展水禽养殖和水产品加工的理想场所。这里四季水产丰富,有“春鲥、夏鲤、秋鳊、冬鳊”的收获特点。名贵鱼类有红眼银鱼、中华鲟、鲥鱼、扬子江鲟等,出产淡水鱼109种,鱼虾年产量逾300万斤,并有中华绒鳌蟹、河鳊、淡水珍珠等名贵水产品出口。

吴城镇总面积368平方公里,除镇区外,辖九个行政村,即松峰、松门、吉山、荷溪、河东(含西庄、新庄堤)、同兴(即原菜园、大同两个村)、丁

山、永兴渔业捕捞队及 1998 年洪灾后迁居至镇郊的徐村移民小区。街区面积 2.5 平方公里,共设 3 个居委会。据 2006 年 7 月 1 日吴城镇水上公安分局提供的户籍资料显示,全镇人口 3451 户,15481 人,其中城镇非农业人口 1107 户,3532 人,均为汉族。

第二节 历史沿革

吴城镇初名吴山。据《新建县志》记载:吴城居民是“秦时移此”,至今已有 2200 余年,汉高祖六年(公元前 201 年)设海昏县,辖今永修、武宁、奉新、靖安、安义五县地,县治设于今吴城芦潭村西北。

东汉末年,孙坚之子孙策兼并江东后,派大将太史慈驻守海昏县城,以训练水军为名,在距海昏(今吴城芦潭)隔河相望的吴山筑起一座土城,这便是“吴城”得名的由来。据乾隆《新建县志·叶一栋〈重修望湖亭记〉》载,吴山乃“汉海昏仓廩所也”(即粮食仓库所在地)。可见,吴城在东汉时已具街道雏形。

汉晋以来,吴城一直是中原南北通道(广东—大庾岭—赣州—樟树—吴城—汉口)的重要水运码头。

南朝宋元嘉二年(425 年)海昏沉没,商业南徙,吴山遂正式立镇,易名“吴城”。“废海昏,移建昌居之”(《建昌县志》)。县治迁往修河中游的艾城,部分居民移居吴城。民间至今流传有“血洗基子殿,火烧泽泉街,沉掉海昏县,立起吴城来”的歌谣。南北朝时吴城纳入陈国西昌版图。

隋唐后,京杭大运河开通,“运河—长江—赣江—大庾岭—广州”这条被称为“京广大水道”的流通路线成为全国漕运和南北货物对流的运输线。^①唐末、五代时,彭蠡湖区加速南扩,原来一些沼泽区都连成水面,更利于航行,吴城即成为由长江入赣江水系的门户和重要埠岸。^②

到了宋代,随着经济的发展,客货运量迅猛增加,吴城渐渐成为江西盐业、纸、麻、糖、木材、海产品进出口贸易的主要商埠。北宋太平兴国六年(981 年)政区变动,划南昌城西北十四乡设置新建县,吴城隶属新建。因其处于境内赣江下游,且濒湖地势低下,一直被称为“下新建”。修河自西而来,河窄水浅,每年都有一段枯水期,但一直是赣西、赣西北山区农副

产品和手工制品输出的重要水道。^③

元末,陈友谅驻水军于吴城,与朱元璋进行了长达十八年的“鄱湖大战”,吴城成为鄱阳湖水上重镇。

明初,吴城开始崛起,至明弘治年间,官府在吴城设置兑粮水次,有专仓屯运宁州、武宁、奉新、靖安四县漕粮,^④加强了吴城与这些地区的经济联系。出于稽私和兵防的需要,吴城还设置了巡检司和驿站。正德十四年(1519年),宁王朱宸濠为争夺皇位,在南昌起兵,路过吴城,造成了较大的破坏。万历初,又遭连年大旱和流行传染病,“村市疫死无算”。到万历十年后,逐渐恢复繁荣的镇市“不下五七百烟……依然贾舶官舰,络绎不绝”^⑤。明万历二十三年(1595年),吴城镇始建天主教堂。

至清代,吴城进入鼎盛时期,其口岸转输功能已超过省府南昌。据光绪后期清商部官员记述:“(江西)各处市镇,除景德镇外,以临江府之樟树镇、南昌府之吴城镇为最盛”,“四省通衢,两埠为之枢纽”,“每值粮船起运,樟树、吴城帆樯蔽江,人货辐辏,几于日夜不绝”,“唯彼时省会,转视两埠弗若焉”。^⑥

清顺治、康熙时,“吴城五方杂处,千家烟火,一巨镇也”^⑦。“拔起中流,蜿蜒数里,大江环其三面。民萃族而居,日中为市,商艘趋之。”^⑧“毗于南浙闽粤,大江之所出荆襄会焉,故诸州之宦游互市者相踵。”^⑨“其去来帆樯,如梭走锦,眩人目睫。”^⑩乾隆元年,清政府下令清理整顿各地集镇商税,“吴城、景德等镇,系货物聚集之所……若无牙行,难以评价”,原有牙行、牙税均予以保留,而南昌等县则多奏请裁革。^⑪此时,镇市内“商贾辐辏,烟火繁而湊湧。市厘紫叠,几无隙地”^⑫。外省及江西各府县的客商纷纷在吴城设立会馆,镇中人口大增,故乾隆时方志已将其与南昌并论,称其“米粟半恃外郡”^⑬。“与此同时,周边的濒湖诸县也在不断围湖垦田,扩大耕地面积,这些地区的农产品源源输入吴城,同时又买走在吴城转销的手工业产品。吴城在清前期所以有很快的发展,很大程度上靠着对周边不断扩大的农垦区的依托。”^⑭

吴城作为一个独立的商业城区,最终形成于雍正至乾隆中期。官府行政管理的进一步加强,对其经济的发展有着重要的促进作用。乾隆三

十一年(1766年),吴城设同知署,乾隆四十四年(1779年),吴城升格主簿署,清政府在这里设分府衙、参将衙、水师营等。到了清末,南昌城设府,吴城设二府衙(现名“二府套”),管辖吴城镇“六坊”(“济川坊”、“来苏坊”、“福尼坊”、“后显坊”、“里仁坊”、“前显坊”。当时南昌城也只有十个坊)。“它标志着吴城从此成为有特别行政级别的‘镇’,最终确立了其重要商运口岸的地位。”^⑤

发达的商机给吴城带来了空前的繁荣,嘉庆年间的奏报言:“吴城镇、景德镇并与江西联界之湖北汉口镇,皆系各路买卖云集之区。”^⑥有民谣唱道:“嘉庆到道光,家家喝蜜糖。十八年洪水没上塍,狗都不吃红米饭。”此时,吴城街区“九堽十八巷,六坊八码头”的格局业已形成,全镇有布匹、百货、南杂、纸行、药业、盐业、木行、烟业、麻庄以及京果、文具、灯笼、银楼、粮食、行栈、酿酒作坊等大小店铺三四千家。每天有千余艘商船锚泊,仅外省外县兴建的会馆、公所就有48座,继荷兰之后,美、法、俄等国均在此建起了教堂。到清代中期,全镇有常住人口七万余,流动商旅两万多,人口密度甚高。

吴城商业以转运贸易为主,由大庾岭商道输入的洋广杂货转销北方诸省者多由吴城换船入长江转输各地。^⑦“凡商船之由南昌而下,由湖口而上,道路所经无大埠头,吴城适当其冲。货之由广东来江者,至樟树而会集,由吴城而出口;货之由湘、鄂、皖、吴入江者,至吴城而趸存,至樟树而分销。”^⑧汇集在吴城的江西本地产品则有木材、纸张、茶叶、苎麻等,人云:“茶商木客盐贩子,纸栈麻庄堆如山。”在“茶、木、盐、纸、麻”五大行业中,木材转运对吴城商业的支撑作用最大也最长久,始终为“商品过境大宗”。赣南山区所产木材顺赣江而下至吴城,赣西北义宁州、武宁、靖安等县所产则由修河入吴城。大批木排在吴城停靠后重扎为大排,然后经鄱阳湖出长江,销往江浙,吴城是江西木材外运的最大的集散地。^⑨

第二次鸦片战争后,九江辟为对外开放商埠,外国资本很快涌入吴城,“美孚”、“亚细亚”、“福丰”等诸家“洋油”公司先后在吴城开业,规模最大的福丰煤油公司还把分公司设在南昌。往来吴城与南京、上海、汉口及九江、南昌之间的大小轮船也很频繁,最大的海船可装三“票监”计七万五

千袋。

民国初期,吴城镇仍是江西省较大集镇之一。镇区设区公署、警察局、水警总队、田粮管理处、缉私营、盐务局、税务局、烟酒局、邮政局、电报局、水上大队部、联保组织等机构,有“三十三联保,七万九千人”。1925年,继南昌、九江之后,全省第三大火力发电厂——彰明电灯公司在吴城落成。每当夜幕降临,镇上戏园人头攒动,酒店觥筹交错,赌声通宵达旦,青楼嫣笑阵阵。辅佐朱元璋夺取天下的军师刘伯温曾赋诗云:“吴城两河夹一洲,此处赚钱此处丢,白面书生无用处,红颜女子不知羞。”^⑧抗战前,常驻海军“黎明”号、“江昆”号、“江西”号、“复兴”号、“浔阳”号等军舰常在吴城一带巡逻。

吴城由盛转衰始于南浔铁路的修建。1916年5月和1937年9月,南浔线、浙赣线先后建成通车,全省陆路交通迅速发展,传统的闽粤食盐、白糖、海带、茶叶等货物大都改为陆路运输,从而大大削弱了吴城的商业地位。

1939年3月下旬,日本军队侵犯吴城,军舰闯至饶河口,以飞机、大炮狂轰滥炸,大火烧了七天七夜,吴城街道和房屋70%毁损殆尽,日军铁蹄踏进吴城后,烧杀抢掠,拆屋代薪,百姓纷纷逃离,仅剩天主堂附近约占10%的房屋幸免于难(据说教堂因受国际法保护才未遭轰炸)。吴城镇遭此重创后,人口由抗战前夕的四万锐减至两千余人。

直到新中国成立后,这座千年古镇才开始复苏。1949年5月,新建县设5区,辖36乡、476保、1镇(吴城镇)。吴城属新建县第五区,辖吴城、荷溪、昌邑、观咀、吉山五乡。1954年6月1日,吴城划归永修县管辖,属永修县第八区。1958年建吴城公社,1981年恢复吴城镇。

第三节 选题的意义、原则、理论和方法

选《江西吴城方言语音研究》为题,主要出于以下几方面考虑:

(一)吴城属赣方言区。对于赣方言的研究,无论是从研究者的人数还是从学术成果看,相比汉语其他方言的研究,都显逊色。《江西吴城方言语音研究》可为扩大昌都片赣语乃至整个赣方言的研究成果起到添砖

加瓦的作用。

(二)法国著名汉学家沙加尔(L. Sagart)根据移民史的研究成果发现,赣方言起源于赣北鄱阳湖平原的原始北片赣语。从地缘上看,鄱阳湖一带(西接湘北,东连皖南吴语区)是“吴头楚尾”,受吴语、湘语影响较大。吴方言、湘方言原本是连成一片的,它们相互接触、相互影响较大,至今均保留着全浊声母。由于赣语的形成,才使得吴方言、湘方言分隔开来。而吴城镇正好在鄱阳湖平原,处于以九江话为代表的江淮官话和以南昌话为代表的赣语两大方言区之间的缓冲地带。因此,深入了解吴城方言的原貌,能为研究赣方言的发生、发展、演变提供重要的资料和线索,同时也为弄清赣语与湘语、吴语、客家话之间的关系,为研究赣方言内部分区、分界提供有力的证据。

(三)吴城镇是一座商业气息极为浓厚的千年古镇,然而,在历代的典籍中却未曾发现有关吴城方言成系统的记载,哪怕是片言只语亦为罕见。近些年来,江西史学界有不少学者对吴城古镇的商业、历史等做过深入的研究。本课题从方言学的角度切入,可为后人进一步研究吴城古镇留下一笔可资借鉴的语言学财富。

(四)吴城为旅游休闲及古遗址项目开发的理想之地。吴城历史悠久,源远流长。早在两千多年前,这儿就有人类繁衍生息。汉代建置伊始,吴城属海昏县,“后因鄱阳湖南移,地壳下沉”(《永修县志》,江西人民出版社1987年版),海昏沉没,位于海昏县邻近较高处的吴城日趋繁荣,成为江西四大古镇之一。至今,每当风平浪静时,已沉没于湖底的海昏县古城基址仍在水中依稀可辨。这儿历史文化底蕴深厚,地理资源丰富,人文景观比比皆是,尚存望夫亭(现名“望湖亭”)、吉安会馆、湖南会馆、武宁会馆、万寿宫、聂公庙、周瑜点将台、跑马埭等众多名胜古迹;历代的文人雅士、社会名流,如王勃、苏东坡、文天祥、虞集、揭傒斯、刘伯温、解缙、罗洪先、邹无标、王士桢、叶一棟、冯询、曾国藩、彭玉麟、陈三立等,北上京都,南下两粤,舟行鄱阳湖,路过吴城时,无不挥毫泼墨,直抒胸臆,留下了不少脍炙人口的名篇佳作。唐代诗人王勃《滕王阁序》中的名句“渔舟唱晚,响穷彭蠡之滨”,描述的正是此处渔民傍晚时分捕鱼归来的欢乐情景。

发生在吴城的名人轶事、民间传说更是难以胜数,如《娄妃以身殉情》、《许逊捉孽龙》、《朱元璋借阴兵》、《仙鹤送子》等等。若将这些古遗址、古建筑、名人遗迹、庙会文化、水乡风情等人文资源加以开发利用,前景十分看好。吴城镇境内湖泊众多,水质清静,饵料丰富,是鹤类、鸬类、天鹅等珍禽越冬的最大栖息地,鸟类总数已逾百万只,“鄱湖鸟,知多少,飞时遮尽云和日,落地不见湖边草”,就是对鄱阳湖越冬水禽集大群活动壮观场面的真实写照。同在蓝天下,人鸟共家园。因为有鸟,冬天的吴城更显得生机勃勃,充满诗情画意,令人心驰神往。以吴城为中心的鄱阳湖国家级自然保护区正在建设成为珍禽观赏的旅游胜地,每年都有数以万计的国内外游客竞相来此,领略珍禽王国的风情,探究古镇文化的根底,共享大自然的恩惠。

(五)吴城话是作者的母语方言,研究吴城话,首先从语料上可以保证真实可靠。方言是残存古代语言的活化石,活化石挖掘的工作做得越深,各地方言提供的语料越多,在此基础上建立起来的“汉语史”才更具有科学性。本文所做的实质上就是这项“活化石挖掘工作”的一部分。调查时主要运用观察法。为了掌握语言事实,作者经常细心地听、记和分析父母之间的对话,反复琢磨当地土著人的言谈以及他们在婚丧嫁娶时留下的录音资料,语料来源比较客观。

本课题在实地调查的基础上,运用社会语言学理论、“古-方-普”理论、结构主义理论,全面分析吴城方言的语音,比较分析吴城话与中古汉语以及现代南昌话的关系,比较分析吴城话新派老派的区别,比较吴城话与北京话的异同,考证当地大量有音却写不出字形的本字。

本书以吴城方言口语为对象,以语言事实为准绳,在田野调查的基础上,既注重语料的细致描写,又重视共时平面和历时平面的比较,全面考察吴城方言的语音现象和规律。

第四节 本书语料的说明及发音合作人

吴城话,以赣江为界,说话口音由东而西渐次略有差异,但通话并无障碍。赣江以东(除荷溪、西庄),包括松门、松峰、吉山、新庄堤以及处于

镇西郊的徐村移民小区,以松门山话为代表;赣江以西(除徐村移民小区),包括镇区、同兴、丁山、永兴渔业队以及荷溪、西庄,以街上话为代表。笔者系吴城镇(镇区)人,说街上话。

松门山话的某些语言特点接近都昌话,如保留全浊声母、透定母无论洪细大部分字读1声母、溪群母部分字读零声母,等等。本书所调查的吴城话如无特别说明,是指赣江以西的街上话,是老派吴城街上人较纯正的口语,多为他们在不拘形式的场合里张口自然说出的日常用语。当然,方言之间总是会有所接触的,这里所说的吴城话亦不可避免地受到过北方官话、南昌话及周边方言的影响。

书中的例子多为自创,并经过了吴城当地人的核对。

本书在写作过程中调查了许多热心的当地土著居民。主要发音人有:

叶远议(笔者的祖母),1916年出生,吴城土生土长,会说地道的老派吴城街上话。

肖介汉(笔者的父亲),1944年出生,吴城中学退休教师,大学文化,自小在吴城长大并学习、工作,未长期离开本地,能讲普通话,能说地道的老派吴城街上话。

叶修桂(笔者的母亲),1950年出生,农民,小学文化,世居吴城,只会说老派的吴城街上话。

朱汉山,男,1944年出生,工人,初中文化,会说地道的老派吴城街上话。

肖萍,男,1972年出生,浙江万里学院副教授,南京师范大学博士后,能讲普通话,说新派吴城街上话。

主要调查对象有:

肖见华(笔者的妹妹),女,1978年出生,星火蓝星厂职工,大学文化,会说普通话。

杨文广,男,1956年出生,吴城永兴渔业队渔民,小学文化,世居吴城,只会说吴城街上话。

叶修健,男,1969年出生,吴城同兴村村民,高中文化,世居吴城,会